



Совет Безопасности

Distr.: General
13 October 2017
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 13 октября 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь приложить к настоящему письму заявление Исламской Республики Иран от 13 октября 2017 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Голямали Хошру
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 13 октября 2017 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Заявление Исламской Республики Иран

Во имя Аллаха, Всемилостивого и Милосердного

После победы Исламской революции в 1979 году была разработана и проводилась внешняя политика Ирана на основе принципов международного права и международных норм и конвенций; уважение суверенного равенства всех государств и невмешательство во внутренние дела других являются основой отношений с другими странами. После десятилетий диктатуры, зависимости от иностранных держав, особенно Соединенных Штатов, и постоянного вмешательства этих держав во внутренние дела Ирана иранский народ со своим недавно созданным демократическим правительством наконец обрел надежду на установление связей с соседями на основе равенства и братства без политического, экономического и военного соперничества; формирование мирной нации, которая стремится заменить вражду и кровопролитие дружбой и сотрудничеством. С другой стороны, Соединенные Штаты и их союзники в регионе Персидского залива упорно отказываются принять реалии Ирана и региона и безуспешно пытаются помешать стремлению иранского народа к демократии и самоопределению.

С первых же дней Исламской революции Соединенные Штаты приняли враждебный, интервенционистский и дестабилизирующий подход к новому сформированному правительству Ирана — с целью его свержения. Мрачные итоги деятельности Соединенных Штатов — проведение нескольких попыток переворота, укрывание террористов, открытая поддержка Садама Хусейна во время навязанной войны против Ирана — даже его использования химического оружия против иранцев, поддержка сепаратистских заговоров, сбитие иранского гражданского авиалайнера и сотни других заговоров против Исламской Республики Иран и ее народа неоспоримы. Еще до Исламской революции Соединенные Штаты финансировали переворот против демократически избранного правительства Ирана в 1953 году, тем самым продемонстрировав свою постоянную историческую враждебность по отношению к демократии и поддержку диктаторов.

Террористические группы, которые нашли убежище в Соединенных Штатах и с их территории организовывали заговоры против иранского народа за последние 38 лет, в первые несколько лет после Исламской революции убили 17 000 иранцев. Исламская Республика Иран, успешно устанавливая самые высокие стандарты стабильности и безопасности на родине, оказывает консультативные услуги людям и силам безопасности Ирака и Сирии, играет незаменимую роль в борьбе с терроризмом, пресечении кампании такфиристов по захвату Дамаска, Багдада и Эрбиля и содействию изгавлению Ирака и Сирии от этих групп. Конструктивная роль наших вооруженных сил в борьбе с террористическими группами, которые по заявлению нынешнего президента США во время его избирательной кампании были созданы США, имела решающее значение для искоренения этого зла. К сожалению, вместо того, чтобы исключить терроризм как инструмент и присоединиться к подлинным антитеррористическим усилиям Ирана, Соединенные Штаты продолжают представлять в ложном свете эти конструктивные усилия как дестабилизирующие.

Роль Корпуса стражей Исламской революции (КСИР) на переднем крае борьбы с терроризмом в регионе бесспорна. Корпус, являющийся подразделением иранских вооруженных сил, имеет безупречный послужной список, включая сдерживание терроризма, практикуемого сторонниками «Ал-Такфира», постепенное восстановление спокойствия для жителей региона и защита национального суверенитета и территориальной целостности Ирака и Сирии. Стражи революции считаются национальными героями за свою роль в защите иранской территории от армии Саддама Хусейна. Любые действия администрации США или Конгресса против КСИР будут представлять собой стратегическую ошибку и вызовут негодование иранского народа и твердую ответную реакцию на основе объединения усилий. Президент США должен нести полную ответственность за все последствия своего неконтролируемого поведения.

Соединенные Штаты определили свою заинтересованность в создании и усугублении региональных споров и усугублении конфликтов и создании условий отсутствия безопасности для усиления гонки вооружений и создания более крупных рынков для своего оружия. С другой стороны, Иран определил свои региональные интересы на основе принципов добрососедства и мира и стабильности в чрезвычайно сложном регионе Персидского залива. Это явно контрастирует с публично заявленной позицией нынешнего президента Соединенных Штатов, который в ходе своей избирательной кампании публично допустил, что война между Ираном и Ираком отвечает интересам США, а совсем недавно открыто совершил поездку в регион, обусловленную продажей на сотни миллиардов долларов США «прекрасного оружия» — орудий разрушения, которые в настоящее время используются против беззащитных детей и пожилых людей в Йемене.

Кризисы в нашем регионе, в том числе в Афганистане, Ираке, Сирии, Йемене и Бахрейне, вызваны оккупацией, незаконным военным вмешательством и планами господства Соединенных Штатов в регионе. Напротив, Исламская Республика Иран твердо убеждена в том, что ее интересы в области национальной безопасности могут обеспечиваться только путем диалога, укрепления доверия и многостороннего сотрудничества в регионе, и мы полны решимости активно содействовать развитию эффективного регионального сотрудничества в интересах мира и безопасности. Иранские предложения по политическому урегулированию для прекращения ужасающих войн в Йемене и Сирии были с одобрением восприняты международным сообществом, и Иран играет конструктивную роль в каждой международной инициативе, направленной на прекращение региональных конфликтов. Иран также поддерживает эффективное сотрудничество с Россией и Турцией в деле деэскалации насилия в Сирии и готов активно участвовать в совместных усилиях с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и другими ответственными странами, включая других постоянных членов Совета Безопасности, и Европейским союзом, чтобы положить конец конфликтам и насилию.

Враждебная политика Соединенных Штатов и их союзников в регионе, особенно сионистского режима, а также передача в регион оружия на сотни миллиардов долларов, которое превратило регион в пороховую бочку, требуют от Исламской Республики Иран не быть самоуспокоенной по поводу оборонных потребностей страны. Во время войны, навязанной нам режимом Саддама Хусейна, Соединенные Штаты и их региональные союзники не только предоставляли Саддаму военную, разведывательную, материально-техническую, экономическую и политическую помощь и предлагали свою поддержку и хранили молчание во время нападений с применением химического оружия, но также сделали все возможное, чтобы пресечь приобретение Ираном даже са-

мых основных оборонительных компонентов. Благодаря этому опыту мы узнали, что для защиты нашего народа, гарантирования нашей независимости и безопасности и защиты нашей национальной чести мы должны опираться на национальный потенциал и не колеблясь расширять возможности удовлетворять законные оборонительные потребности страны. Именно в таких рамках иранская ракетная программа носит чисто оборонительный и сдерживающий характер. Наши ракеты строго предназначены для доставки обычных боеголовок, а их дальность и точность пропорциональны нашей обстановке в области безопасности и восприятию угрозы. Он будет продолжать действовать с полной силой в соответствии с нашей национальной программой обороны, которая не является и никогда не будет предметом переговоров. Когда союзники США в регионе, общая численность населения которых намного меньше, чем численность населения Ирана, имеют куда более значительные расходы на свои вооруженные силы, чем Иран, почему Иран, который не нападал ни на кого почти 300 лет, но стал жертвой агрессии при поддержке США и их региональных партнеров, — не может приобретать необходимые инструменты сдерживания перед лицом постоянных угроз со стороны агрессоров?

За последние несколько десятилетий антагонистическая политика Соединенных Штатов против Ирана также распространилась на область передовой науки и техники. Соединенные Штаты ввели ограничения, запрещающие научно-технические обмены, а также санкции в этих областях. Эти действия не имеют никакой цели, но посредством них предпринимается попытка сдержать наше технологическое развитие и продлить зависимость от развитых государств. Усилия наших молодых ученых по приобретению знаний о развитии мирной ядерной программы с самого начала были встречены пропагандой, санкциями, кибератаками и даже убийством наших ученых. Иран неоднократно заявлял, что хочет использовать ядерную энергетику в мирных целях и что мы рассматриваем оружие массового уничтожения, включая ядерное оружие, как разрушительное для мира и безопасности, и поэтому они никогда не будут иметь места в нашей военной доктрине. В докладе и заключении Международного агентства по атомной энергии в 2015 году были отклонены обвинения в возможных военных составляющих (ВВС) и признан мирный характер ядерной деятельности Ирана.

Иран продемонстрировал свою добрую волю, приняв участие в переговорах по ядерным вопросам с группой «П5+1» и завершив их, чтобы урегулировать сфабрикованный кризис, и мы доказали выполнение наших обязательств добросовестным выполнением наших обязательств в соответствии с Совместным всеобъемлющим планом действий (СВПД). Напротив, выполнение Соединенными Штатами своих обязательств было сдержанным и недостаточным с самого начала, а в некоторых случаях, особенно при нынешней администрации, были нарушены дух и буква СВПД. Исламская Республика Иран официально зарегистрировала в Совместной комиссии эти нарушения, включая отказ от снятия санкций и политику, препятствующую созданию атмосферы, необходимой для нормализации торгово-экономических отношений с Ираном. Заявление президента Соединенных Штатов в отношении несоблюдения Ираном плана не имеет международной значимости или достоверности, поскольку МАГАТЭ, как единственный орган для проведения такого мониторинга и проверки, неоднократно подтверждало полное соблюдение Ираном своих обязательств по СВПД. Это еще раз доказывает, что Соединенные Штаты не являются надежным партнером в переговорном процессе.

СВПД является действующим международным инструментом и выдающимся достижением современной дипломатии. Он не может быть пересмотрен или изменен. Ядерная сделка является не двусторонним соглашением, которое

может быть аннулировано односторонними действиями, а соглашением, одобренным международным сообществом и включенным в резолюцию 2231 Совета Безопасности. Другие участники СВПД, а также остальные члены международного сообщества должны не позволять президенту Соединенных Штатов продолжать издеваться и подрывать сделку. Исламская Республика Иран не будет первой выходить из сделки, но если ее права и интересы в сделке не будут соблюдаться, она прекратит выполнение всех своих обязательств и возобновит мирную ядерную программу без каких-либо ограничений.

Сегодня Соединенные Штаты более изолированы в мире, чем когда-либо прежде, и добросовестность политики и позиций Ирана стала очевидной для международного сообщества. Мир стал свидетелем того, что за последние несколько недель большинство стран объединились в поддержку СВПД и Исламской Республики и отказались от политики США. Международное сообщество рассматривает Иран как ответственного субъекта, стремящегося содействовать миру, и не будет доверять непредсказуемым субъектам, которые каждый день продолжают изолировать себя, выходя из тех или иных международных соглашений и организаций.

Разница между политикой Ирана и США по многим международным и региональным вопросам очевидна и неоспорима. Из-за своих просчетов различные администрации США усугубили эти различия до открытой враждебности против народа Ирана. Несмотря на все эти агрессивные действия, находящие отражение в основном в незаконных угрозах и санкциях, народ Ирана настойчив и непреклонен в своем поиске справедливости и независимости. Иран достиг пика влияния и силы, опираясь на свой собственный народ и свои национальные возможности и пользуясь разумным и мудрым руководством аятоллы Хаменеи, который олицетворяет достоинство и целостность иранского народа, продолжая дела покойного имама Хомейни. Новые правители США не должны забывать о тяжелых уроках последних четырех десятилетий; они не должны забывать, что предыдущие администрации, которые, распространяя аналогичные заблуждения, оказались в открытом противостоянии с иранским народом, были вынуждены отступить от таких неосмотрительных высказываний.